

NOTICE FOR ALL TRAFFIC AND NON-TRAFFIC INFRACTIONS

The Court has implemented changes during the Coronavirus/ COVID-19 Emergency to provide immediate and temporary relief for all traffic and non-traffic infraction matters.

Additional information and specific forms are available at lacourt.org. You can also call your assigned traffic courthouse location for more information or to have a specific form mailed to you. You can return completed forms by mail or at your courthouse drop box, or complete and submit the forms online at lacourt.org.

Below are some frequently asked questions and answers...

Q. I was ordered by the Court to pay a fine, complete community service or traffic school, but I am currently unable to do so. What are my options?

All due dates between March 17 and October 14, 2020, have been provided an extension. You will receive a notice in the mail with a new due date. Other options available to you include filing an Ability to Pay Petition, setting up a payment plan, or receiving a further extension of a due date.

Q. I had a court date scheduled but it has been moved. When is my next court date?

All court appearances previously scheduled for any time between March 17, 2020, and August 10, 2020, on a traffic infraction or a non-traffic infraction case have been rescheduled to a new date. If you did not receive notification of your new date, you may visit the court's website at lacourt.org. *Please see below for additional options that are now available during the emergency if your matter was previously set for a court hearing.*

Q. I received a ticket with a date to appear, what are my options?

All due dates between March 17 and October 14, 2020, have been extended. You will receive a notice in the mail with a new due date. Other options available may include paying your ticket and requesting traffic school, if you are eligible. If you would like to resolve your ticket without coming to court but are unable to pay the full amount or would like to request a reduction in sentence, you may complete an Agreement to Pay form, and submit it with your Ability to Pay petition or any other request such as traffic school, community service, a payment plan, or a further extension. You may also contest your ticket by submitting a trial by declaration, or by scheduling a trial date in court. For more information about either option, see below.

Q. How do I schedule a court date for trial?

During this emergency, you may request a court trial date by mail or by calling your assigned traffic courthouse, without paying any fines or fees in advance as previously required and without coming to court for a separate arraignment date. You must complete a form or call to request your court trial at least two weeks in advance, and you will be notified of the scheduled trial date.

You may also choose to schedule a court date to appear for an arraignment. At your arraignment, you may enter a "not guilty" plea, request a court trial, and then return on a different date for the scheduled court trial. Or, at your arraignment, you may enter a "no contest" or "guilty" plea and request to be sentenced.

Q. What is a trial by declaration?

A trial by written declaration allows you to contest your ticket without coming to court. Your case is not heard in open court. Your statement and that of the officer who wrote your ticket and any evidence is reviewed by a judicial officer.

During this emergency, you may have your trial by declaration without paying any fines or fees in advance as previously required.

You may proceed by trial by declaration now whether you have a rescheduled trial date or a new ticket with a current date by which to appear. If you have a trial date, you must return your completed form to the court at least two weeks in advance.

Q. What do I do if my California Driver's License is suspended?

If your California driver's license is suspended due to unpaid traffic tickets, you can call the Court to set a future hearing date or resolve your ticket and the Court will request a release of the driver's license hold from the DMV.

AVISO PARA LAS INFRACCIONES DE TRÁNSITO E INFRACCIONES AJENAS AL TRÁNSITO

La Corte implementó cambios durante la Emergencia de Coronavirus (COVID-19) para brindar una solución inmediata y temporal a todos los asuntos que estén relacionados con infracciones de tránsito e infracciones ajenas al tránsito.

La información adicional y los formularios específicos están disponibles en lacourt.org. También puede llamar a la ubicación de la corte de tránsito que le asignaron para obtener más información o para que le envíen un formulario en específico por correo postal. Puede devolver los formularios completados por correo postal, por medio del buzón de la corte que tenga asignada o los puede completar y enviar en línea en lacourt.org.

Preguntas frecuentes y respuestas:

PREGUNTA: La Corte indicó que debo pagar una multa, rendir servicio comunitario o participar en la escuela de tránsito, pero no puedo en este momento, ¿Que debo hacer?

Se extendió el plazo de todas las fechas de vencimiento entre el 17 de marzo y el 14 de octubre de 2020. Recibirá un aviso por correo con una nueva fecha de vencimiento. Hay otras opciones disponibles como presentar una solicitud de capacidad de pago, establecer un plan de pago o recibir una extensión adicional para la fecha de vencimiento.

PREGUNTA: Tenía programada una fecha de juicio, pero la cambiaron. ¿Cuándo es mi próxima fecha de juicio?

Todas las comparecencias en la corte que se programaron para cualquier día entre el 17 de marzo y el 10 de agosto de 2020, en relación con una infracción de tránsito o una infracción ajena al tránsito, se volvieron a programar para una nueva fecha. Si no recibió un aviso de su nueva fecha, visite el sitio web de la corte en lacourt.org. *Si se había programado su caso anteriormente para una audiencia en la corte, consulte la siguiente información para conocer las opciones adicionales que están disponibles durante la emergencia.*

PREGUNTA: Recibí una multa con una fecha de comparecencia, ¿cuáles son mis opciones?

Se extendió el plazo de todas las fechas de vencimiento entre el 17 de marzo y el 14 de octubre. Recibirá un aviso por correo con una nueva fecha de vencimiento. Si reúne los requisitos, hay otras opciones disponibles, como pagar su multa y participar en el tránsito escolar. Si desea resolver el asunto de su multa sin tener que ir a la corte, pero no puede pagar el monto completo o desea solicitar una reducción de la sentencia, puede contestar un formulario de aceptación de pago y presentarlo con su solicitud de capacidad de pago o cualquier solicitud similar, como participar en el tránsito escolar, hacer servicio comunitario, establecer un plan de pago o recibir una extensión adicional. También puede impugnar su multa solicitando un juicio por declaración o programando una fecha de juicio ante un juez. Consulte la información a continuación para saber más sobre cualquiera de las opciones.

PREGUNTA: ¿Cómo programo una fecha para un juicio ante un juez?

Durante esta emergencia, puede solicitar una fecha de juicio ante un juez por correo postal o llamando a la corte de tránsito que le hayan asignado, sin pagar una multa o algún honorario por adelantado como se requería anteriormente y sin tener que ir a la corte para una fecha de lectura de cargos aparte. Debe contestar un formulario o llamar para solicitar su juicio ante un juez con al menos dos semanas de anticipación; recibirá un aviso de la fecha de juicio programada.

También puede elegir programar una fecha de juicio para comparecer para una lectura de cargos, en la cual puede declararse “no culpable”, solicitar una fecha de juicio ante un juez y, luego, regresar otro día para la fecha de juicio programada. O, puede emitir una declaración de “sin disputa” o “culpable” y solicitar la sentencia.

PREGUNTA: ¿Qué es un juicio por declaración?

Un juicio por declaración escrita permite que se impugne una multa sin tener que asistir a la corte. Su caso no será atendido en una corte pública. Un funcionario judicial revisará su declaración y la del agente de policía que emitió la multa, así como cualquier evidencia.

Durante esta emergencia, puede tener su juicio por declaración sin pagar una multa o algún honorario por adelantado como se requería anteriormente.

Ya puede proceder con el juicio por declaración si tiene una fecha de juicio que se volvió a programar o una nueva multa con una fecha actual para la cual deba comparecer. Si tiene una fecha de juicio, debe devolver su formulario completado a la corte con al menos dos semanas de anticipación.

PREGUNTA: ¿Qué hago si mi licencia para conducir de California está suspendida?

Si su licencia para conducir de California está suspendida debido a la falta de pago de las multas de tránsito, puede llamar a la Corte para establecer una fecha próxima de audiencia o resolver el asunto de su multa y la corte solicitará que el Departamento de Vehículos Motorizados (DMV) libere la suspensión de la licencia del conductor.